



## STIGTING VOC FOUNDATION

### UMBUTHO DIE STIGTING VOC

in samewerking met die

Departement Geskiedenis  
Universiteit van Stellenbosch  
en die  
**NZAV Nederland,**

bied aan 'n

## INTERNASIONALE KONFERENSIE OOR DIE VOC gehou op STELLENBOSCH

3 - 5 APRIL 2002

Belangstellendes en akademici word hartlik uitgenooi om hierdie Konferensie by te woon. Die Verenigde Oos-Indiese Kompanjie (VOC) is volgende jaar 400 jaar gelede gestig en terselfdertyd is dit die 350ste herdenking van die begin van die VOC-se nedersetting aan die Kaap. Die Stigting VOC het met die oog op verskeie herdenkings in 2002 besluit dat 'n konferensie die gepaste wyse sou wees om dié gedenkwaardige jaar mee in te lui. Belangstellendes, historici en ander vakkundiges van Suid-Afrika, Nederland, België, Indonesië, Australië en die VSA het te kenne gegee dat hulle belang stel om die konferensie by te woon. **Herdenkingsprogramme** word ook op **20 Maart en 6 April 2002** in die Kasteel de Goede Hoop in Kaapstad aangebied ter herdenking van die stigting van die VOC in 1602 en die vestiging van die VOC in 1652 aan die Kaap.

Persone wat volledige inligting verlang en 'n uitnodiging wil ontvang, moet asseblief dr Jan Visagie by tel +27 (021) 887 1770, **of** dr Con de Wet by tel +27 (021) 886 6820, **of** dr Chris Venter by tel +27 (021) 808 2179 skakel. U is ook welkom om boodskappe per **e-pos** te stuur aan Jan Visagie by [asiv@xsinet.co.za](mailto:asiv@xsinet.co.za) of per gewone pos te rig aan hom te Buitekringweg 5, Stellenbosch 7600.

Die Van Ewijk-Stigting, Kaapstad, en die Universiteit van Stellenbosch word hartlik bedank vir finansiële en ander ondersteuning.



**STIGTING VOC FOUNDATION**

**UMBUTHO**

**THE VOC FOUNDATION**

in conjunction with the  
**History Department**  
**University of Stellenbosch**  
and the  
**NZAV Nederland**

will present an

**INTERNATIONAL CONFERENCE ON THE VOC**

at **STELLENBOSCH** from

**3 – 5 APRIL 2002**

Academics and others interested in the VOC are cordially invited to attend the above Conference. The 400th anniversary of the founding of the Dutch East India Company (VOC) in 1602, and the 350th anniversary of its settlement at the Cape in 1652, will both be commemorated in 2002. This Conference is one of a number of commemorative occasions by which the VOC Foundation hopes to draw attention to the VOC and its activities world wide. Academics from the Netherlands, Belgium, Indonesia, Australia, the USA and South Africa, representing a variety of research areas have already indicated their interest in the Conference. **Other programs** commemorating the founding of the VOC in 1602 and the settlement of the VOC at the Cape in 1652, will be presented at the Castle of Good Hope, Cape Town, on the **20th of March** and the **6th of April 2002**.

For further particulars as well as an application form, please write to:

Dr Jan Visagie, 5 Buitekring Road, Stellenbosch 7600, South Africa, or e-mail him at [asiv@xsinet.co.za](mailto:asiv@xsinet.co.za) or Telephone Dr Jan Visagie at +27 (021) 887-1770 or Dr Con de Wet at +27 (021) 886 6820, or Dr Chris Venter at +27 (021) 808-2179.

The Van Ewijck Foundation of Cape Town and the University of Stellenbosch are cordially thanked for financial and other support.

# Erfenisskepping en navorsing: Die herstrukturering van Historiese Studies in Suider Afrika

**24-26 Junie 2002**

Gasheer: Die Departement Historiese Studies aan die Randse Afrikaanse Universiteit, namens die Suid-Afrikaanse Historiese Genootskap

Historiese navorsing word oor 'n baie breë front onderneem in geheel Suider Afrika. Die oproep om die herontdekking van die historiese rykdom van Afrika het reeds aanleiding gegee tot nuwe navorsing oor mondelinge oorlewering, erfenis en gemeenskapsgeschiedenis oor 'n breë front van gemeenskappe, kulture en sosiale formasies. 'n Konferensie van praktiesuns oor die hele spektrum van wetenskaplike navorsing oor bogenoemde bied die geleentheid om sintese in metodologie, verhaling en vertelling, verklaring en herstrukturering te bewerkstellig. Die Departement Historiese Studies wil met hierdie konferensie debat, navorsing en interaksie tussen alle praktiesuns in historiese en erfenisnavorsing bevorder.

Hierdie is 'n oproep om voorstelle vir referate oor temas wat aansluit by die konferensietema:

Stuur 'n opsomming van 500 woorde asook 'n voorgestelde titel van die referaat voor 30 Oktober 2001 aan:

Die Konferensie Organiseerder 2002 Historiese en Erfenisfokus  
P/a Departement Historiese Studies  
RAU  
Posbus 524  
Aucklandpark  
2006

of per [e@pos](mailto:e@pos) na: [ask@lw.rau.ac.za](mailto:ask@lw.rau.ac.za)

Die konferensie-organiseerders sal voorstelle voorlê aan die referaatkomitee, wat 'n finale uitslag ten opsigte van gekeurde referate aan voorstellers sal stuur teen 30 November 2001.

**Laat voorstelle kan nog tot einde Februarie 2002 voorgelê word, maar dan moet 'n konsepreferaat die voorstel vergesel en ontvang word op die laatste 27 Februarie 2002.**

Alle voorstelle moet die volgende inligting bevat:

1. Voorgestelde titel
2. Opsomming van 500 woorde
3. Naam van referent
4. Instelling of setel van referent
5. Volledige posadres
6. [E@posadres](mailto:E@posadres)
7. Telefoonnummers: Werk.

# **Heritage creation and research: the restructuring of Historical Studies in Southern Africa**

**24-26 June 2002**

Host: The Department of Historical Studies at the Rand Afrikaans University on behalf of the South African Historical Society.

Historical research is currently conducted on an extensive front in Southern Africa. The call for the African renaissance has prompted new research on oral testimony, heritage and community history. This revival encompasses all societies, cultures and social formations. Researchers in heritage and historical studies have the opportunity at the proposed conference to confer on methodology, narrative explanation and restructuring of this renaissance activity. It is the intention of the Department of Historical Studies to encourage debate, research and interaction amongst scientific practitioners in this field of heritage and historical research at this conference.

This is a call for papers on topics related to the broad conference theme:

Send a 500 word summary together with a proposed title of the paper before 30 October 2001 to:

The Conference Organiser 2002 Historical and Heritage Focus  
C/o Department of Historical Studies  
RAU  
PO Box 524  
Auckland Park  
2006

or by e@mail to: [ask@lw.rau.ac.za](mailto:ask@lw.rau.ac.za)

The Conference organisers will submit proposals to the selection committee, which will communicate the final decision on papers accepted for the conference no later than 30 November 2001.

**Late submissions can still be made until the end of February 2002, but then submissions must be accompanied by a draft paper and received not later than 27 February 2002.**

Proposals must include the following:

1. Proposed title
2. Summary of 500 words
3. Name of presenter
4. Institution or seat of presenter
5. Full postal address
6. e@mail address
7. Telephone numbers: work